

Mütercim ve Tercümanlık Bölümü

Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Ders Seçimleri Hakkında

- Selçuk Üniversitesi 2024-2025 Eğitim Öğretim Yılı Genel Akademik Takvimine göre 2024-2025 Bahar dönemi ders kayıtları **16 Eylül 2024-23 Eylül 2024**, danışman onayları **16 Eylül 2024- 25 Eylül 2024**, ders ekleme bırakma **26 Eylül 2024-27 Eylül 2024** tarihleri arasındadır. 2024- 2025 Güz döneminde tüm öğrencilerin ders kaydını yapması gerekmektedir. **Ders kaydını zamanında tamamlayıp danışman onayına göndermek öğrencilerin sorumluluğundadır.**

- Ders kayıt işlemlerinde öğrenciler ders seçimlerini danışman onayına gönderdikten sonra seçimleri değiştirememektir. Yanlış/hatalı/eksik ders kaydı yapan veya herhangi bir sorun yaşayan öğrencilerin en geç **24 Eylül 2024 (Salı)** mesai bitimine kadar danışmanlarıyla **e-mail** yoluyla iletişime geçmeleri gerekmektedir. Kayıt yılına göre danışmanlar ve iletişim adresleri aşağıdaki gibidir:

2018-2019-2020-2021 Girişliler → Arş. Gör. Dr. Öznur YEMEZ; oznur.yemez@selcuk.edu.tr

2022-2023-2024 Girişliler → Öğr. Gör. Müjdat ALAN; mujdat.alan@selcuk.edu.tr

- Tüm öğrencilerin danışman onayları bittikten sonra, **25 Eylül 2024 (Carsamba)** tarihinden itibaren onaylanan derslerini ve transkriptini kontrol etmesi gerekmektedir. Yanlış kodda ders alma, eksik ders seçilmesi, üstten/alttan ders alma gibi durumlardan kaynaklanan tüm sorunlar için öğrencilerin **ivedilikle** danışmanı ile iletişime geçmesi gerekmektedir. Tüm öğrencilerin dönem boyu transkriptlerini kontrol etmeleri **kendi** sorumluluklarındadır.

- Selçuk Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği:

https://selcuk.edu.tr/contents/ogrenci_isleri/icerik/42766/ÖN%20LISANS%20ve%20LISANS%20EĞİTİM-ÖĞRETİM%20ve%20SINAV%20YÖNETMELİĞİ_638315797062424191.pdf

- Bölüm ismi değişikliği nedeniyle öğrencilerin tabi oldukları ders kodları da değişmektedir. Öğrencilerin numaralarına göre tabi olduğu kodlar aşağıdaki gibidir:

Öğrenci numarası 179903-, 189903-, 199903-ile başlayan öğrenciler → 9903- ile başlayan eski kodlu dersleri seçecektir.

Öğrenci numarası 209904-, 219904-, 229904-, 239904- ile başlayan öğrenciler → 9904- ile başlayan yeni kodlu dersleri

2024 Yılı Edebiyat Fakültesi Kayıtlı Öğrenciler → 2626 ile başlayan yeni kodlu dersleri seçecektir (Bahsi geçen öğrencilerin ders kayıtları otomatik yapılmaktadır).

- Öğrencilerin sınıflarına ve tabi oldukları eski ve yeni kodlara göre seçmeleri gereken dersler ve kodları aşağıdaki gibidir.

Tüm öğrencilerimize başarılar dileriz.

Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanlığı

1. Sınıf- Eski Kodlar

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904101	Dil Bilgisi 1	3	0	3	4
9904102	Çeviriye Giriş 1	3	0	3	4
9904111	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 1	3	0	2	5
9904105	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 1	3	0	3	4
9904112	Çevirmenler için Türkçe 1	3	0	2	3
9904113	Bilgisayar Destekli Yazma Becerisi	2	0	2	3
	ZORUNLU DERSLER				
9904108	Türk Dili 1	2	0	2	2
9904109	Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi 1	2	0	2	2
9904110	İngilizce 1	4	0	2	3
	Toplam	25	0	21	30

1. Sınıf- Yeni Kodlar

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
2636154	Dil Bilgisi 1	3	0	3	4
2636152	Çeviriye Giriş 1	3	0	3	4
2336156	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 1	3	0	2	5
2636153	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 1	3	0	3	4
2636151	Çevirmenler için Türkçe 1	3	0	2	3
2636155	Bilgisayar Destekli Yazma Becerisi	2	0	2	3
	ZORUNLU DERSLER				
2636159	Türk Dili 1	2	0	2	2
2636158	Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi 1	2	0	2	2
2636157	İngilizce 1	4	0	2	3
	Toplam	25	0	21	30

2. Sınıf

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904311	İngilizce 3	4	0	2	4
9904312	Not Alma Teknikleri	3	0	3	5
9904313	Edebiyat Çevirisi 1	3	0	3	5
9904314	Ticaret Metinleri Çevirisi	2	0	3	4
9904310	Özel Alan Çevirisi	3	0	3	4
9904307	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 1	4	0	4	5
9904315	Çince 1	4	0	2	3
	Toplam	23	0	20	30

3. Sınıf- Eski Kodlar

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9903501	İngilizce V	2	0	2	3
9903502	Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9903503	Yazılı Çeviri Kuramları	3	0	3	4
9903504	Tıp Metinleri Çevirisi I	2	0	2	3
9903510	Araştırma Yöntemleri I	3	0	3	4
9903506	Arapça Lehçeler I	2	0	2	3
	Seçmeli Ders	3	0	3	4
	Seçmeli Ders	3	0	3	4
9903509	Çince III (S)	2	0	2	1
	Toplam	23	0	23	30

KODU	DERSİN ADI	T	P	K	AKTS
9903507	Popüler Metin Çevirisi(S)	3	0	3	4
9903508	Çeviride Düzeltme ve Son Okuma (S)	3	0	3	4

3. Sınıf-Yeni Kodlar

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904501	İngilizce V	2	0	2	3
9904502	Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9904503	Yazılı Çeviri Kuramları	3	0	3	4
9904504	Tıp Metinleri Çevirisi I	2	0	2	3
9904510	Araştırma Yöntemleri I	3	0	3	4
9904506	Arapça Lehçeler I	2	0	2	3
	Seçmeli Ders	3	0	3	4
	Seçmeli Ders	3	0	3	4
9904509	Çince III (S)	2	0	2	1
	Toplam	23	0	23	30

KODU	DERSİN ADI	T	P	K	AKTS
9904507	Popüler Metin Çevirisi(S)	3	0	3	4
9904508	Çeviride Düzeltme ve Son Okuma (S)	3	0	3	4

4. Sınıf-Eski Kodlar

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9903701	İngilizce VII	2	0	2	3
9903702	Eş Zamanlı Çeviri	3	0	3	4
9903703	Staj	0	0	0	5
9903704	Çeviri Eleştirisi	3	0	3	4
9903705	Arapça Lehçeler III	2	0	2	3
9903706	Hukuk Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
	Seçmeli Ders	3	0	3	4
	Seçmeli Ders	3	0	3	3
9903709	Çince V(S)	2	0	2	1
	Toplam	21	0	21	31

KODU	DERSİN ADI	T	P	K	AKTS
9903707	Noter Çevirmenliği(S)	3	0	3	4
9903708	Turizm Metinleri Çevirisi (S)	3	0	3	3

4. Sınıf-Yeni Kodlar

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904701	İngilizce VII	2	0	2	3
9904702	Eş Zamanlı Çeviri	3	0	3	4
9904703	Staj	0	0	0	5
9904704	Çeviri Eleştirisi	3	0	3	4
9904705	Arapça Lehçeler III	2	0	2	3
9904706	Hukuk Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
	Seçmeli Ders	3	0	3	4
	Seçmeli Ders	3	0	3	3
9904709	Çince V(S)	2	0	2	1
	Toplam	21	0	21	31

KODU	DERSİN ADI	T	P	K	AKTS
9904707	Noter Çevirmenliği(S)	3	0	3	4
9904708	Turizm Metinleri Çevirisi (S)	3	0	3	3